

MÉHÉSZETI KÖZLÖNY

AZ ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZ-EGYESÜLET HIVATALOS LAPJA

<p>Felelős szerkesztő: TÖRÖK BALINT az EME tb. alelnök—főtitkára.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: C L U J, Str. Regală Nr. 16. Telefon 21-58. sz.</p>	<p>Szerkesztő: SEYFRIED FERENC az EME titkára.</p>
--	---	---

Inscris la Onor. Tribunal Cluj, sub Nr. matr. 8. // Bejegyezve a cluji Törvényszéknél, 8. sz. alatt.

Közyűlési meghívó.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület
1940. február hó 20-án, (kedden)
delután 5 óraker tartja meg

rendes évi közgyűlését

Cluj-Kolozsvárt, a Ref. Kollégium
Str. Cogălniceanu (volt Farkas-utca)
16 szám alatti régi épületének I.
emeletén balra levő dísztermé-
ben, ame'yre az egyesület Tisztelt
Tagjait ezúton meghívja

Kolozsvár, 1940. január 10-én.

Az E. M. E. Elnöksége.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Jelentés az E. M. E. 1939. évi működéséről.
3. Jelentés az E. M. E. 1939. évi zárszámadásairól és ezzel kapcsolatban
4. az 1940. évi költségelőirányzat előterjesztése.
5. Esetleges indítványok, amelyek a közgyűlés előtt 8 nappal beadandók.

Meghívó.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület
60 éves fennállásának emlékére
Kolozsvárt, 1940. augusztus utolsó,
szeptember első napjain rendezendő
jubiláris ünnepek nagy
rendezőbizottsága 1940. február hó
20-án d. u. 5 óraker az E. M. E.
rendes évi közgyűlését követőleg

ülést tart,

amelyre a bizottság Tisztelt Tagjait
ezúton meghívja

Kolozsvár, 1940. január 10-én.

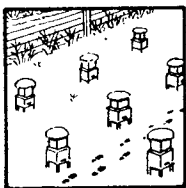
Az E. M. E. Elnöksége.

Tárgysorozat:

1. A nagy rendezőbizottság megalakulása.
2. A jubiláris díszközgyűlés előkészítése.
3. A méhészeti stb. kiállítás előkészítése.
4. A méhészeti kongresszus előkészítése.
5. A kolozsvári méhésznapi ünnepi sorrendjének megállapítása.
6. A végrehajtóbizottság megválasztása.
7. A bíráló- és szakbizottságok megválasztása.
8. Esetleges indítványok.

J e l e n t é s

az E. M. E. igazgató-választmányának 1939. évi működéséről.



Méhészeti szempontból az 1939. év vidékenként igen változó volt. Általában nagy reményekre jogosítón indult a tavasz, a szárazság azonban

a nektár képződést meggátolta a legtöbb helyen és egyes vidékeken lehetővé tette a mézharmat katasztrófális arányú fellépését.

A mézárak a gyenge termésnek megfelelően emelkedtek, szept. ben 38—42 L. volt a méz nagybani ára. A kicsinybeni árak 42—56 L. között váltakoztak.

A viasz- és mülép árak hasonlóképpen emelkedtek. A méz, viasz és mülép árak alakulása felől az egyesület állandóan tájékoztatta tagjait a M. K. útján.

Az E. M. E. 1939 évi működése az ötéves munkaterv jegyében zajlott le. Az ig.-választmány az 1938 évi közgyűlés elé terjesztett ötéves munkatervet ma már közismert az egyesület tagjai körében. Az igazgató-választmány minden vonalon beindította a munkát, amely gyümölcseit csak rendre hozza meg,

Az 1939 évben folytatta az egyesület a méhlegelők feljavítását. Felhívást intézett a tagokhoz a jobb méhlegelők, vándortanyák felkutatására. E téren nagyobb érdeklődésre számított és számít, ezért kéri az erre vonatkozó jelentések beküldését. Általában kéri a választmány az egyesület t. Tagjait hogy a Méhészeti Közlönyben közölt felhívásokat sziveskedjenek úgy tekinteni, hogy azok minden egyes tagtársunknak szólnak, mert egyéni megkeresések küldése igen költséges volna, azt az egyesület szerény anyagi viszonyai nem engedik meg

és a Méhészeti Közlöny felhívásai egyben névreszóló körleveleknek is tekintendők.

Az 1939 évben, váratlanul, a csikvármegyei méhésztestvéreinket súlyos csapás érte a mézharmatnak szokatlan mértékben való fellépése folytán. — A kérdéssel az E. M. E. a Méhészeti Közlöny hasábjain behatóan foglalkozott.

Az igazgató-választmány az 1939 évben is átengedte vándorlási célokra az egyesület iskolaméhesét, szolgálni óhajtván ezzel részben az ötéves munkaprogramm 2. pontjában kitűzött célokat is.

1938-ban ugyancsak az ötéves munkaterv keretében kértük a C. F. R.-től a vándorlásra küldött méhcsaládok kedvezményes fuvardíjak mellett való szállítására az engedély megadását. A méhek visszafelé való szállításához 50% kedvezményt engedélyezett a C. F. R. Ujabbán a méhszállítmányok azonnali továbbításának elrendelését kérte az egyesület a C. F. R.-től.

A C. F. R. vezérigazgatósága 1939-ben a méz- és viasztermelés és feldolgozóipar adatait gyűjtötte, hogy ennek alapján a méz, viasz és ipari termékeik fuvardíját is revízió alá vegye. A C. F. R. kérésére az E. M. E. a kívánt felvilágosításokat a C. F. R. vezérigazgatóságának megadta és kérte az ügynek a méhészekre legkedvezőbb megoldását.

Az 5 éves munkaterv keretében kértük a méhek etetésére az adómentes cukor engedélyezését. A pénzügyminisztérium a kérést elutasította. Így e téren rajtunk kívülálló okok miatt nem áll módunkban az érdekeltek megsegítése.

A költsérothadás, sajnos, még ma is szedi áldozatait Erdélyszerte.

Többen küldöttek be beteg léprészeket, amelyeket bakteriologiai vizsgálat alá vétette az egyesület és pedig a tagok részére teljesen díjtalanul. A mintavétel módját lapunkban közöltük. A beküldött anyagból 90%-ban a költésrothadás jelenlétét állapítottuk meg. Bár megvannak a betegség ellen való védekezésre vonatkozó törvényes intézkedéseink, azok végrehajtásának hiányában, sajnos, a betegség egyre tovább terjed. A Méhészeti Közlönyben sok szó esett már erről a kérdéstről. Sajnos, ma még mindig időszerű a kérdés, sőt nagyobb jelentőségű, mint eddig, épen ezért kérte fel az Elnökség dr. Örösi Pál Zoltán egyet. m.-tanár urat, a betegség legjobb ismerőjét, a közgyűlés alkalmával egy előadás tartására a méhek betegségeiről, amelyet a Méhészeti Közlönyben egész terjedelmében közöltünk. Az előadáshoz igen sokan szólottak hozzá, amely hozzászólásokra dr. Örösi Pál Zoltán a felvilágosításokat készséggel adta meg. A közgyűlésre egybesereglett méhésztársak szívesen és szeretettel gondoltak vissza az együtt töltött hasznos órákra. Nem mulaszthatjuk el e helyen is köszönetet mondani dr. Örösi Pál Zoltán egyetemi magántanár úrnak az értékes előadásáért. Dr. Örösi Pál Zoltán három évet töltött Németországban a világhírű dahlemi méhkutató intézetben és nemcsak méhegészségtani, hanem tenyésztési és egyéb szakkérdésekben is értékes tanácsokkal szolgált az érdeklődő tagjársagnak.

E helyen említjük meg, hogy Krassó-Szörény megyében nyert először alkalmazást Erdélyben a méhészeti törvénynek az a pontja, amely szerint a költésrothadásban és nosémában megbetegedett és kiirtott méhcsaládok után családonként 600 L. kártérítést fizetett az állam a vármegyei főállatorvosi hivatal útján. A kártalanítás iránti

kérés-mintát a Méhészeti Közlöny 1939. évi 54. évfolyamának 64. oldalán közölte az egyesület.

Az 5 éves munkaterv 4. pontjának értelmében munkába vette az egyesület a mézértékesítés megszervezésének kérdését. A munkálatok e téren beindultak, de csak a körülmények által megengedett lépésben haladhattak.

Reméljük, hogy e kérdést a Gazd. és Hitelszöv.-ek Szövetsége útján sikerülni fog megoldani.

A méz minőségének védelme érdekében bevezette az egylet a méz márkázását. Ennek részleteit külön szabályzatba foglalta össze az egyesület.

A mézfogyasztás fokozása érdekében az egyesület az év folyamán több szakcikket helyezett el a napilapokban, méltatva azokban a méz jelentőségét táplálkozási és egészségügyi szempontból.

Egyesületünk 5 éves munkatervébe felvette a méhészek adófizetési kötelezettség alól való mentesítését is és ez ügyben több felterjesztést intézett a pénzügyi és földmívelésügyi minisztériumhoz és a mezőgazdasági kamarákat is hasonló szellemű felirat küldésére kérte.

A kitartó küzdelem eredményét látjuk a pénzügyminisztériumnak abban az 1939. április 1-i hatállyal életbeléptetett intézkedésében, a mely szerint a jövőben a méhészek mentesülnek a kereskedelmi adófizetés kötelezettsége alól. A méhészet után u. i. csak az esetben kellett eddig is adót fizetni, amennyiben annak kereskedelmi jellege volt. Nem történt azonban soha intézkedés a kereskedelmi méhészet fogalmának meghatározására és számos méhésztársunkra igen súlyos, 5—30—40.000 lejes adót róttak ki, megbénítván ezzel a méhészeti kultúra fejlődését.

A Méhészeti Közlönyben is sok szó esett a kérdéstről, mely ezzel

az intézkedéssel végre kedvező megoldást nyert. Ezt a sikert is a méhésztársadalom szerveztségének a javára könyvelhetjük. Ebből is látható, hogy milyen nagy jelentőséggel bír az, hogy minden méhész tagja legyen az E. M. E.-nek és ezért fontos az, hogy erősítse minden E. M. E. tag az egyesületet azzal, hogy legalább 2 új tagot szerezzen az egyesületnek.

Megfigyelő-állomások felállításával igyekezett az egyesület tanulmányozni Erdély méhészeti viszonyait. Megfigyelő-állomásaink vezetői szívesen és pontosan teljesítik vállalt kötelezettségüket. Állomásaink közül egy néhányat sikerült a központi meteorológiai intézet támogatásával esőmérővel is felszerelni. Ezek az állomásaink megfigyeléseikről a bukaresti meteorológiai állomás részére is rendszeres távirati jelentéseket küldenek. — Állomásaink jelentéseit a Méhészeti Közlönyben rendszeresen közzöltük. A beküldött jelentések gyakorlatilag csak akkor lesznek hasznosíthatók, ha azok több évről fognak rendelkezésünkre állani. Megfigyelő-állomások vezetésére vállalkoztak a következő tagtársaink: Borbély Lajos Dés (Szamos megye), Bognoczky József Felvinc (Tordamegye), Stief Ottó Kolozsvár, Péter Domokos Lukafalva (Maros megye), Tamási József Magyarzsombor (Kolozs megye), Barkó András Pürkerec (Brassó megye), Dávid József Zalán (Háromszék megye), Róm. Kath. Gazd. Iskola Kézdivásárhely (Háromszék megye). Az önzetlen és értékes munkáért ezuton is hálás köszönetet mondunk t. Tagtársainknak.

Örömmel vennők, ha t. Tagtársaink közül többen is szívesek volnának ezt a csekély munkával járó, deszakszempotból értékes adatokat szolgáltatató munkát vállalni.

A szakismeretek terjesztését és fejlesztését szolgálta az egyesület

a Méhészeti Közlöny útján és méhészeti tanfolyamok rendezésével.

Méhészeti tanfolyamot rendezett az egyesület az 1939. évben: Kolozsvárt június 3—12-ig és szeptember 11—21-ig.

A tanfolyamokat Stief Ottó e. alelnök vezette. A kolozsvári tanfolyamok záróvizsgáján jelen volt az E. M. E. elnöksége és igazgatóválasztmányáa.

A tanfolyamok sikeres vezetéseért Stief Ottó alelnököt illeti a köszönet és elismerés.

Két méhészeti tanfolyam rendezését vette tervbe az egyesület vidéken és pedig Máriaradnán és Temeskeresztúron. A katonai behívások azonban lehetetlenné tették a már előkészített tanfolyamok megtartását.

A Méhészeti Közlöny az 1939. évben 54. évfolyamába lépett és rendszeresen 12—24 oldal terjedelemben jelent meg. Önálló szakkikketek között a méhészeti különböző ágazatai köréből. Tájékoztatta a tagokat az időszerű, méhészeti érdeklő események, hírek, törvények, rendeletek felől. Az Egyleti Élet című rovatban ismertette az egyesület akcióit, közölte a méhészeti megfigyelő-állomások jelentéseit stb.

A Méhészeti Közlöny munkatársai sorában tisztelhattuk az 1939. évben: Dr. Asztalos Sándor, Baricz Barnabás, Benczédi Márton, Berecz János, Blénessy Károly, Biró Pál, FOTOS LAIOS, Fiedler Etelka, Görög Ernő, Hompola József, Király Ferencné, Kremnitzkyne-Fröhlich Ilona, Kúspert Vilmos, Lukács Ottó, Nagy Miklós, Nagy Sándor, Oprean Joachim, Dr. Örösi Pál Zoltán, Pohl Béla, Seyfried Ferenc, Schürtz János, Schütz János, Stief Ottó, Stitz János, Tamaskó József, Török Bálint, Várady Béla, Dr. Ványolós Miklós stb. méhészettársainkat. — Értékes, közérdeklő munkásságukért ezuton is hálás köszönetet mon-

dunk és kérjük Kedves Tagtársainkat, hogy értékes közleményeikkel minél nagyobb számban és sűrűbben sziveskedjenek felkeresni lapunkat.

A Méhészeti Közlöny az 1939. évben nagyobb terjedelemben, megnövekedett oldalmérettel, modern formában jelent meg. Az 5 éves terv keretében a célt elértük e téren az 1939. évben, de hogy ez állandósítható legyen, ehhez egyrészt a tagok áldozatkészségére, a tagdíjak rendszeres időben való befizetésére és munkatársaink szíves támogatására van szükségünk.

Az illetékes hatóságok megkeresése alapján az egyesület a Méhészeti Közlöny kiadását bejelentette a kolozsvári törvényszéknél, mely a lap megjelenésének jogosultságát 8—939 sz. alatt elismerte és azt be is jegyezte. Ugyancsak bejelentette az Egyesület a Méhész Közlöny kiadására vonatkozó adatokat úgy a katonai, mint az állambiztonsági hivatalnál is.

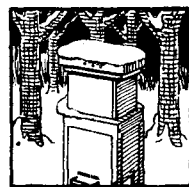
Az 1939. évben a házsongárdi méhészeti telepén tartotta meg az egyesület a kolozsvári méhészeti tanfolyamokat. — A telepről több mézelőcsemetét és gyökeret adott az egyesület a tagoknak. A telepnek egész éven át számos helyi és vidéki látogatója volt. A telep mézelőnövénygyűjteményét Bíró Pál zimándújfalusi tagtársunk adományával gyarapította. A telepen az elnökség, az igazgató-választmány és a gazda-bizottság többször szemlét tartott és ott mindenkor a legnagyobb rendet találta. A telepet Stief Ottó egyll. alelnök kezelte.

A telepen a méhcsaládok Egyleti kis és nagy, amerikai rakodó, Dadantblatt kaptárokban vannak elhelyezve.

Az egyesületi telephez vezető tervbevetéscsabayozást a városi mérnöki hivatal 1939-ben végrehajtotta. A Szántó Miklós szomszéd tulajdonossal kötött telekrész cse-

rére vonatkozó megállapodást a városi tanács jóváhagyta, az év folyamán természetben is meg fog történni az átadás. Szántó Miklós részéről ajánlat érkezett az egyesülethez, hogy az egyesület házsongárdi méhészeti telepének egy részét adná át cserébe egy az egyesület megmaradó telekrészével összeüggő nagyobb területéért. — Miután azonban az ügy nem érett meg arra, hogy az igazgató-választmány végleges javaslatot tegyen ez ügyben a közgyűlésnek, felhatalmazást kér az igazgató-választmány a maga részére, hogy amennyiben a cserét az egyesület érdekében állónak tartja, a cserevásárt megköthesse utólagos bejelentési kötelezettség mellett.

E helyen említjük meg, hogy az új egyleti kis kaptár műhelyrajza 75 L-ért és a nagy kaptár műhelyrajza természetes nagyságban 50 L-ért a tagok rendelkezésére áll, amelyekről házilag is elkészíthetők a kaptárak.



Az egyesület beléletét illetőleg tisztelettel jelentjük, hogy a lefolyt évben az egyesület 1 közgyűlést, 6 igazgató-vál. ülést, 8 bizottsági ülést tartott, 2 méhészeti tanfolyamot rendezett. A titkári hivatal 1578 ügydarabot intézett el Postán expedíáltaltott 11,432 levél, lev. lap és körlevél.

Az E. M. E. az 1939. évben új otthonba költözött. Az E. M. G. E. ugyanis új székházat vásárolt Kolozsvárt a Str. Regalä 16. volt Majális-u. 16 sz. alatt és az E. M. G. E. vel együtt az E. M. E. titkári hivatala és a Méhészeti Közlöny szerkesztősége és kiadóhivatala is átköltözött új hajlékába. Így az E. M. E. titkári hivatala és a házsongárdi méhészeti telepe is jóval közelebb került egymáshoz. Képünk

az E. M. G. E. új székházát mutatja be, melynek földszintjén vannak az E. M. E. hivatali helyiségei is.

A földművelésügyi miniszterium egy jogi személyeket ellenőrző igazgatóságot állított fel a kebelé-

ben, amelynek ellenőrzése alá vonta az 1939. évtől az E. M. E.-t is. A rendelkezést az egyesület tudomásul vette és a 12 pontból álló kérdővet kitöltve beküldötte az igazgatóság részére.



Az E. G. E. székház, amelynek földszintjén nyert elhelyezést az E. M. E. hivatalos helyisége, valamint a Méhészeti Közlöny szerkesztősége és kiadóhivatala. (Cluj, Regale, volt Majális utca 16. szám.)

Fájó szívvel és kegyeletes érzéssel emlékezünk meg elhunyt tagtársainkról, köztük szentkatolnai Gyórbiró Géza és kovásznai Bogdán Géza tagtársainkról, akik az E. M. E. életében tevékeny részt

vettek és az egyesület felkérésére több ízben tartottak értékes szakelőadásokat. Emléküket kegyelettel őrizzük.

A tagmozgalmat illetőleg tisztelettel jelentjük:

Az egyesületnek 19.9. jan. 1-én volt 13 alapító, 822 rendes. 10 tb., összesen 845 tagja					
az 1939. évi belépéssel gyarapodás —	138	—	—	138	—
Osszesen: 13	960	10	—	983	—
az 1939. év folyamán elhunyt és törölve —	82	—	—	82	—
1939. dec. 31-én az egyesületnek volt 13	878	10	—	901	—

Az egyesület anyagi viszonyairól a zárszámadások nyújtanak tájékoztatást. A zárszámadások megvizsgálásáról szóló számvizsgálóbizottsági jelentést alább közöljük:

Mélyen tisztelt Ig.-választmány!

Alulirottak az Erdélyrészi Méhészes Egyesület 1939. évi zárszámadásainak megvizsgálására kiküldetvén, ezen tisztünkben eljártunk, a számadásokat folyó évi január hó 8-án megvizsgáltuk. Van szerencsénk erről jelentésünket a következőkben megtenni:

A pénztári napló bevételi és kiadási tételeit a szabályszerűen

kiállított nyugták, utalványok, számlák, ellennyugták és egyéb okmányokkal összehasonlítottuk és azokat helyeseknek találtuk. Megvizsgáltuk a főkönyv, segéd- és számlakönyvek rovatait és tételeit, itt is mindent a legnagyobb rendben találtunk.

Javasoljuk, hogy az elnökségnek és a pénztárosnak a felmentvény megadassék.

Kolozsvár, 1940. január hó 8-án.

Hirschfeld Lojos s. k.

Csoma Endre s. k.
számv. biz. tagok.

VAGYON

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 1939 évi mérlege.

TEHER

Sor- szám	1939. december 31.	Lei	b.	Sor- szám	1939. december 31.	Lei	b.
1	Készpénz	51663	—	1	Alapítódíj számla	12394	—
2	Ingatlan számla	30000	—	2	Hadikölcsön számla	6000	—
3	Takarékpénztári betétszámla	24632	—	3	Vagyon számla	114872	—
4	Értékpapír számla	5500	—				
5	Felszerelés (lejtár) számla	4471	—				
6	Mézértékesítési számla	6500	—				
7	Adósok hitelezők számlája	10500	—				
		133266	—			133266	—

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 1939. évi eredménye és 1940. évi költségelőirányzata.

VESZTESÉG

NYERESÉG

Sor- szám	1939. december 31.	1938. évi	1939. évi	1940. évi előirányzat	Sor- szám	1939. december 31.	1938. évi	1939. évi	1940. évi előirányzat						
1	Méhészeti Közlöny számla	37554	—	34295	—	5000	—	1	Tagdíj számla	53626	—	67723	—	70000	—
2	Telepeltartási számla ..	6516	—	1427	—	1000	—	2	Kamat számla	1010	—	475	—	500	—
3	Tiszteletdíjak számla ..	20000	—	20000	—	30000	—	3	Valló-Török füzet számla	140	—	140	—	200	—
4	Adó számla	1034	—	625	—	1000	—	4	Veszteség	—	—	2044	—	—	—
5	Posta számla	2958	—	4816	—	4000	—	5	Rendkívüliek számlája ..	38662	—	—	—	45300	—
6	Vegyesek számlája	3226	—	9219	—	5000	—								
7	Rendkívüliek számlája ..	—	—	—	—	40000	—								
8	Nyereség	22150	—	—	—	—	—								
		9438	—	70382	—	116000	—			93438	—	70382	—	116000	—

Kolozsvár, 1939. december 31.

Török Bálint sk.,
főtitkár.Pohl Béla sk.,
elnök.Szathmári Ilona sk.,
pénztáros.

Fenti számadásokat megvizsgáltuk okmányokkal, fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk, mindent rendben találtunk.

Kolozsvár, 1940. január hó 9-én.

Hirschfeld Lajos sk.,
számvizsg. biz. tag.Csoma Endre sk.,
számvizsg. biz. tag.

A fentiekben volt szerencsénk az egyesület 1939. évi működéséről szóló jelentésünket megtenni. Az 1940. évi munkaprogramot illetőleg az 5 éves munkaterv szabja meg teendőinket. Igyekezni fogunk a tervezetből minél többet megvalósítani. Ez azonban nem csupán az elnökségtől és igazgató-választmánytól, hanem igen nagymértékben t. Tagtársainktól is függ, miért is ezúton is kérjük jóakarátú szíves és kitartó értékes támogatásukat.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 1940-ben üli meg 60 éves fennállásának emlékűnnepét. Ebből az alkalomból az egyesület nagyszabású méhészeti kiállítást, kongresszust és kirándulásokat óhajt rendezni. Az egyesület már most felhívja tagjait és egész Erdély méhészlársadalmát, hogy méhcsaládjaiknak 1940-re megfelelően való beállítását tervezzék meg jóelőre, hogy megfelelő mennyiségű és minőségű pergetett, lépes, feldolgozott mézzel, viasszal, méhcsaládokkal vegyenek részt a kiállításon. Felhívja az egyesület a

kaptárkészítők figyelmét is a kiállításra, valamint a méz és viaszfeldolgozó iparét és a kertészekét is, hogy minden a méhészettel bármilyen vonatkozásban és kapcsolatban álló foglalkozási ág méltó keretekben és méretekben vehessen részt a kiállításon. A kiállítás közkívánatra háziipari kiállítással és vásárral lesz egybekötve, miután a méhészlársadalom tagjai is kiterjedten foglalkoznak háziiparral. A kiállítás 1940 őszén lesz, tehát kellő idő áll az érdekeltek rendelkezésére ahhoz, hogy megfelelő anyaggal és méretek között vehessenek részt a nagyszabásúnak ígérkező jubiláris méhészeti, kertészeti és háziipari kiállításon.

Ezekután tisztelettel kérjük az igazválasztmány 1939. évi működéséről szóló jelentésünk jóváhagyó szíves tudomásulvételét és a szokásos felmentvény megadását.

Kolozsvár, 1940. január 9-én.

Pohl Béla s. k. Török Bálint s. k.
elnök. tb. alelnök, főtitkár.

Hogyan ismerhetjük föl a hamisított mézet?

1. Cukorral való hamisítás. Egy evőkanálnyi mézet tegyünk egy üvegbe. Öntsünk rá három kanál tiszta horszeszt. Rázzuk jól össze az egészet s azután hagyjuk egy-negyed óráig állni. Ha az üveg alján fehér üledék látható, úgy a méz cukorral hamisított.

2. A liszttel és keményítővel hamisított méz úgy ismerhető fel, ha egy pohárkát félig megtöltünk a megvizsgálandó mézből s néhány csepp jódtinktúrával összekeverjük. Ha a méz csakugyan hamisított, úgy a pohárban levő méz rövidesen megkékül. Ha híg mézzel csináljuk a próbát, úgy a pohárka alján kék folyadék képződik.

3. A liszttel kevert méz melegítéskor lassan olvad és hamar ég oda.

4. A liszttel való hamisítást úgy is fölismerhetjük, ha a mézet fölmelegítjük folyékonyá, azután elvesszük a melegről s folytonos keverés közben hideg vizet öntünk hozzá. A liszt ekkor kiválik a méztől és a pohár fenekére ülepszik.

5. A krumpli- vagy keményítőszörppel hamisított méz forró vízzel keverve, szagával árulja el magát, míg a tiszta méz illatos.

6. A vízzel kevert méz hamar erjed és savanyodik, ha meleg helyen tartják.

Az E. M. E.

60 ÉVES FENNÁLLÁSÁNAK EMLÉKÉRE

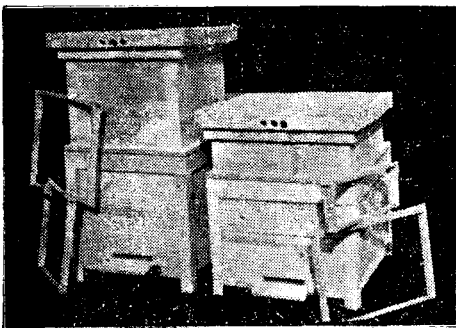
RENDEZENDŐ

ÜNNEPSÉGEK SORRENDJE.

Az 1940. évben az E. M. E. fennállásának 60. évét tölti be. Az egyesület igazgató-választmánya ezért elhatározta, hogy ez év folyamán jubiláris ünnepséget, díszközgyűlést, méhészeti kiállítást és kongresszust rendez. A január hó 9-i ülésén elő is készítette az ünnepségek tervezetét, amelyet lapunkban előre közlünk azért, hogy minden tagtársunknak alkalma legyen az ünnepségek rendezéséhez való hozzászólásra azesetre is, ha a nagy rendező-bizottság ülésére valaki nem tudna eljutni. Az alábbi programtervezetet terjeszti az egyesület igazgató-választmánya a nagy rendező-bizottság elé. Az ünnepségek idejét attól függőleg fogja az igazgató-választmány meghatározni pontosan, hogy a ref. kollégium helyiségeit mely napokra kaphatja meg.

Az egyesület minden indítványt és a tervezethez való hozzászólást szívesen vesz.

Raktáron tartom az **Egyleti nagy és Egyleti kis kaptárokat.**



Egyleti kis

Egyleti nagy

Megrendelésre vasuton is szállítom. Készíték rendelés után bármilyen más kaptárokat is. — Ugy a kis Egyleti, mint a nagy ára **640** lei, teljesen felszerelve. — Gépen csapzott vályus keret drb-kénti nagyság szerint 3–4 lei.

Keretléc 100 folyó m :

10 mm. vastag 150 lei.

8 mm. vastag 130 lei.

6 mm. vastag 110 lei.

Kérdésre válaszbélyeg ellenében felelek. Nagyobb megrendelések esetén külön árajánlattal szolgálók.

Megrendelések :

VÁRADI BÉLA kaptárkészítő üzeme Cluj, Str. Regimentul 83. Inf. Nr. 4. címre küldendők. — Fiókraktár: Vásárhelyi Albert méhész, Aiud, Strada Mărășești 2

AZ ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZ EGYESÜLET

által,

AZ ERDÉLYI MAGYAR GAZDASÁGI EGYLET

erkölcsi támogatása mellett

1940. évi augusztus 29.—szeptember hó 1., 2., 3. napjain rendezendő

ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZETI, KERTÉSZETI, HÁZIIPARI

stb. KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

programmja és tudnivalói.

I. Méhészeti kiállítás.

A kiállítás és vásár célja: Erdély méhtenyésztésének és méhészeti iparának fejlesztése és emelése, a szakismeretek terjesztése. A mézértékesítés előmozdítása. Újabb tenyésztési eljárások, méhészeti eszközök, anyagok, felszerelési cikkek, szakirodalom bemutatása.

A kiállítás és vásár csoportjai.

I. csoport: *Élőméhek:* kasokban, kaptárokbán, anyanevelőkben, megfigyelő kaptárokbán stb.

II. csoport: *Méh lakások:* üres kasok: vesszőből, gyékényből, szalmából; különféle üres kaptárok, valamint kaptáralkatrészek, keretek, keretlécek, Hanemann-rácsok stb.

III. csoport: *Méhészeti gépek, eszközök, anyagok,* pergető-gépek, füstölők, fogók stb.

IV. csoport: *méz és viasz:* vegyes virág, hárs, akác, tisztesfű stb., pergetett és lépes méz; viasz nyersen és tisztítva.

V. csoport: *Feldolgozott méz és viasz:* házi mézestészták, mézespogácsák, mézbor, mézecet stb., mülép, padlóviasz, viaszgyertya, viaszminták, viaszkenőcsök stb.

VI. csoport: *Szakirodalom:* szakirodalmi termékek, dolgozatok, tervek, rajzok, preparátumok, stb.

II. Kertészeti kiállítás.

1. Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet Kertészeti Szakosztálya a méhészeti kiállítással kapcsolatban kertészeti kiállítást és vásárt rendez.

2. **A kertészeti kiállítás célja:** a gyümölcs-, konyha- és virágkertészeti szakismeretek terjesztése és fejlesztése, mézelő-növényeink megismertetése, terjesztése, valamint azok értékesítésének előmozdítása. A legújabb és legjobban bevált fajták, tenyésztési és termesztési eljárások és módok ismertetése, a termeléshez és feldolgozáshoz szükséges gépek, eszközök, anyagok bemutatása.

A kertészeti kiállítás csoportjai:

I. csoport: *Gyümölcskertészet:* gyümölcsfacsemeték, gyümölcsfélék nyersen és feldolgozott állapotban, gyümölcsfamagvak.

II. csoport: *Konyhakertészet:* az összes konyhakerti vetemények, fűszer, gyök- és gumónövények és azok magvai.

III. csoport: Virág- és műkertészet: kiültetett, cserepes- és vágott virágok, virágmagvak stb.

IV. csoport: Mézelő gyógynövények: nyersen és szárítva, valamint azok magvai, tekintet nélkül arra, hogy azok vadontermők vagy kerti termények.

V. csoport: Vegyipari termékek: műtrágyák, növényvédelmi szerek és anyagok. Talajmivelő, stb. kerti, gyümölcs, stb. feldolgozó gépek, eszközök, anyagok.

III. Háziipari és népművészeti kiállítás.

1. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület az E. M. G. E. Háziipari Szakosztályának közreműködésével háziipari kiállítást rendez, tekintettel arra, hogy a méhésztársadalom tagjai is igen nagy számban foglalkoznak háziipari cikkek készítésével.

2. A háziipari és népművészeti kiállítás célja: az erdélyi magyar háziipar és népművészet fejlődésének bemutatása és termékeinek a nagyközönséggel való megismertetése. A minőségi termelés terén való nemes verseny, valamint a termelvények értékesítésének előmozdítása.

3. A háziipari és népművészeti kiállítás csoportjai:

I. csoport: szőttemények: len, kender, gyapjú, gyapott szőttemények.

II. csoport: fafaragászat: gazdasági szerszám, szekér, járom, dísz-faragászat rendes és mestermunkái.

III. csoport: tonott munkák: szalma, gyékény, sás, nád stb. fonó háziipari termékek.

IV. csoport: agyagipari termékek: korsók, tálak, edények, virágcserepek, madárfészkek, szobrok stb.

V. csoport: egyéb háziipari termékek: kő, márványfaragás, kötélverés stb. háziipari termékek, melyek a fentebbi felsorolásban nem szerepelnek.

IV. Kisállatkiállítás.

A kiállítás tárgyai: baromfiak, tyúkok, libák, rucák, pulykák, galambok, nyúlak, kutyák, tojás, toll, szőrmék stb. Kisállattenyésztési cikkek, kellékek, eszközök, anyagok, keltetőgépek.

V. Képzőművészeti kiállítás.

A „Barabás Miklós Céh” az Erdélyrészi Méhész Egyesület kiállításával és kongresszusával kapcsolatban Kolozsvárt képzőművészeti kiállítást rendez.

A kiállítás célja: Az erdélyi magyar képzőművészet munkáinak az erdélyi magyar gazdatársadalommal való megismertetése és a képzőművészet népszerűsítése.

A kiállítás tárgyai: festmények, rajzok, szobrok stb.

VI. Turisztikai kiállítás.

A turista kiállítás célja: Erdély természeti szépségeinek megismertetése, a turisztika népszerűsítése.

A turisztikai kiállítás tárgyai: Erdély természeti szépségei, fényképek, leírások, a turista-propaganda eszközei, a turisták felszerelési tárgyai.

VII. Fényképészeti kiállítás.

A fényképészeti kiállítás tárgyai: fényképek. Csoportok: néprajzi, természeti, portré stb. képek, fényképezőgépek, fényképészeti cikkek, kellékek.

VIII. Tudnivalók.

1. **A kiállítás és vásár ideje:** 1940. augusztus 29. és szeptember 1., 2., 3. napjai.

2. **A kiállítás helye:** Cluj-Kolozsvár, a Református kollégium régi épületének udvara és termei. (Kogălniceanu, Farkas u. 16.)

3. **Helydíjak:** Alap és falterület fedett zárt helyen m²-ként 300 L.
fedett nyitott helyen m²-ként 200 L.
szabadban m²-ként 100 L.

Az E. M. E. méhésztagjai helydíjat nem fizetnek.

4. **A helyigények** a bejelentés sorrendjében elégtetnek ki.

5. **A beküldő méz minimuma** (a kostolóval együtt) 3 kg.

6. **Jutalomdíjak:** A kiállítás minden csoportjában arany-, ezüst-, bronzérmek és diszoklevelek állanak a bírálóbizottság rendelkezésére.

7. **Bejelentések:** 1940. aug. hó 1-ig a hely és biztosítási díjakkal együtt az E. M. E. titkári hivatala (Cluj-Kolozsvár, Regală, Majális u. 16. sz.) címére küldendők be.

8. **A katalógus** a bejelentésekből fog összeállítani. A kiállító címének és a bejelentett tárgyaknak a felsorolása díjtalan. A katalógusban kívánt szövegbővítés díja szavanként 5 lej.

9. **Hirdetés a katalógusban** oldalanként 800 lej, féloldal 500 lej, negyedoldal 250 lej, szalaghirdetés díja 100 lej. Külső borítékoldal 1000 lej.

10. **A kiállítandó tárgyak beküldési határideje augusztus hó 28.**

11. **C. F. R. Kedvezmények:** A kiállítást látogatók és a kiállításra küldendő tárgyak számára kedvezményes díjtételek engedélyezését kérte az E. M. E. a C. F. R.-től. Amennyiben az egyesület ezt a kedvezményt megkapja, az érdekelteket idejében értesíteni fogja.

12. **Kiállítási igazolványok:** Minden kiállító köteles megváltani a kiállítási igazolványt, amelynek ára 50 — lej. Az igazolvány tulajdonosai az alábbi kedvezményekben részesülnek:

a) Az EME és méhészköri fiókjainak tagjai az igazolvány birtokában helydíjat nem fizetnek.

b) Az igazolvány tulajdonosai a méhészeti szakelőadásokat és gyűléseket látogathatják és élvezik mindazon kedvezményeket és előnyöket, amelyeket a rendezőség részükre szállodákban, cégeknél, szórakozóhelyeken, a C. F. R.-nél utazási és szállítási kedvezményekben stb. biztosít.

13. **Az áruk vasutttól való beszállítását** a Deutsch Testvérek cég szállítási vállalata (Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii-Főtér 23. sz.) eszközli, éspedig 100 kg.-ként 40 lej egységáron.

14. **Tűzvész elleni biztosítás díja:** Minden megkezdett 1000 lej érték után 2 lej, mely összeg a bejelentéskor a helydíjjal együtt fizetendő.

15. A kiállítás és vásárral kapcsolatos kérdésekben felvilágosítást nyújt az E. M. E. titkári hivatala (Cluj-Kolozsvár, Str. Regală-Majális utca 16. sz.).

Az E. M. E.

által, az E. M. G. E. erkölcsi támogatása mellett, Kolozsvárt, 1940. augusztus 29 – szeptember 3. napjain rendezendő méhészeti, kertészeti, háziipari stb. kiállítás és vásár napirendje.

1940. augusztus 31-én, szombaton:

Reggel 8 órakor: A bíráló bizottság ülése.

D. e. 10 órakor: A bírálóat eredményének kifüggesztése.

D. e. 11 órakor: A kiállítás ünnepélyes megnyitása.

D. e. 12 órakor: Tézene.

Délben 1 órakor: Közébed az „Amerika“ étteremben Piața Unirii (volt Mátyás Király-tér) 23. sz.

Délután 4 órakor: Az Erdélyrészi Méhészeti Kongresszus megnyitása, a ref. kollégium régi épületének dísztermében, I. emelet balra.

A kongresszus tárgysorozata:

1. Elnöki megnyitó. Tartja: *Pohl Béla*, az E. M. E. elnöke.

2. A méhlegelők javításáról előadást tart: *Biró Pál*, Ujzimánd.

3. A mézharmatról előadást tart: *Blénessy Károly*, az E. M. E. tb. tagja, Sândominic-Csikszentdomokos.

4. A méz és viasz hamisításáról előadást tart: *dr. Stitz János* fővegyész.

Este fél 9 órakor: Díszelőadás a Magyar Színházban a kiállítók és kiállítást látogatók tiszteletére, a kolozsvári kisgazda-dalárdák közreműködésével. — Az előadás szünetében a vándortanyák felkutatásáról velített kép bemutatóval kapcsolatos előadás.

1940. szeptember 1-én, vasárnap:

D. e. 10 órakor: Az E. M. E. díszközgyűlése az egyesület 60 éves fennállásának emlékére.

A díszközgyűlés tárgysorozata:

1. **Megnyitó dalok.** Előadják a kolozsvári kisgazda-dalárdák.

2. **Elnöki megnyitó.** Tartja: *Pohl Béla*, az E. M. E. elnöke.

3. Üdvözlések a társ- és rokon egyletek részéről.

4. Az E. M. E. 60 éves múltja címen előadást tart: *Török Bálint*, az E. M. E. tb. alelnök-főtitkára.

5. Az E. M. E. igazgató-választmányának előterjesztése tb. tagok választására.

6. **A méhek nemesítéséről** előadás.

7. **Zárószó.** Tartja: *Pohl Béla*, E. M. E. elnök.

*

Délben 1 órakor: Közébed az „Amerika“ étteremben Piața Unirii (volt Mátyás Király-tér) 23. sz. alatt.

D. u. 4 órákor: Az Erdélyrészi Méhészeti Kongresszus folytatógagos ülése.

1. **Méhészeti jogismeretről** előadást tart: *dr. Asztalos Sándor*, az E. M. E. jogtanácsosa, Cluj-Kolozsvár.

2. **A méz-márkázás** jelentőségéről előadást tart: *Seyfried Ferenc*, az E. M. E. szerkesztő-titkára.

3. **A mézfogvasztás népszerűsítéséről** előadást tart: *Benczedy Márton* ig.-tanító, Suat-Magyarszovát.

4. Az E. M. E. 5 éves munkaterve 10. pontjának számbavétele. Előadó: *Török Bálint*, az E. M. E. tb. alelnök-főtitkára.

*

D. e. 10 órákor: *Galamblovó verseny* a sétatéri sporttelepen.

Délben 1 órákor: Az „Amerika“ étterem külön termében vadászbankett.

D. u. 3 órákor: A *galamblovó verseny* folytatása.

*

D. e. 10 órákor: A Magyar Dalos Szövetség hangversenye a Magyar Színházban.

*

D. u. 4 órákor: Műkedvelő zenekarok szabadtéri hangversenye a kiállítás területén.

1940. szeptember 2-án, hétfőn:

D. e. 10 órákor: Kirándulás az E. M. E. házsongárdi méhészeti telepére Grădinilor (volt Kert-utca) 1. sz.

Az egyleti kis- és nagykaptár előnyeiről bemutatóval kapcsolatos előadást tart: *Stief Ottó*, az E. M. E. alelnöke.

D. e. 11 órákor: Villásreggeli.

D. e. $\frac{1}{3}$ 12 órákor: Tóth István műlépkészítő berendezésének megtekintése Calea Regele Carol II. (volt Honvéd-u.) 72.

D. e. $\frac{1}{2}$ 1 órákor: Várady Béla méhész-asztalos kaptárkészítő műhelyének megtekintése. Infanterilor (volt Kereszt) utca 4.

Délben 1 órákor: Közebéd az „Amerika“ étteremben

D. u. 4 órákor: Szentgyörgyi Lajos, az E. M. E. életrehívója és br. Jósika Gábor, az E. M. E. 30 éven át volt elnöke sirjának megkoszorúzása.

*

D. e. 10 órákor: Háziipari előadások.

Délben 1 órákor: Közebéd az „Amerika“ étteremben.

D. u. 4 órákor: A háziipari előadásorozat folytatása.

1940. szeptember 3-án, kedden:

D. e. 10 órákor: Az E. M. G. E. kertészeti szakosztályának előadó ülése.

1940. szeptember 9–17-ig:

Ingyenes Méhészeti tanfolyam az E. M. E. házsongárdi méhészeti telepén, naponta d. u. 4 órától kezdődőleg. A beiratási díj mindössze csak 100 Lei. A tanfolyam vezetője: *Stief Ottó*, az E. M. E. alelnöke. Jelentkezni lehet az E. M. E. titkári hivatalában szeptember 5-ig, naponta d. e. 9–1-ig.

Az akácvirág nektárhozamának vizsgálata.

Irta: Farkas Árpád.

Közismert nálunk az akácültetések nagymérvű elterjedése, hol a nagyobb felületű akácerdőkön kívül igen gyakoriak a falvak belsőjében, azok szélein, vagy a tanya közelében fekvő kisebb akácok is. Ezekon kívül igen nagy elterjedésben használják az akác-fát szántóföldi táblák, legelők, utak beszegésére és homokos földek megkötésére. Az akác ilyen nagymérvű elterjedését elsősorban annak lehet tulajdonítani, hogy fája a faiparban és különösen a kis- és nagy földművelő gazdaságok üzemében igen sokoldalú felhasználásra alkalmas. Ez a fa ugyanis kitűnő minőségű nyersanyagot szolgáltat a különböző mezőgazdasági eszközöknek és azok részeinek elkészítéséhez, ágai pedig ugyanakkor fűtésre felhasználhatók. Az akác a talaj és időjárás szempontjából nagymértékben igénytelen növény, jól fejlődik homokos és szegény talajban és száraz időjárás mellett is, fejlődése igen gyors és eközben nem igényel különösebb gondozást.

Az akácültetvények felsorolt nagy előnyei mellett nem hanyagolható el azok fontossága méhészeti szempontból sem. Akármelyik méhész, akinek méhese ilyen ültetvények közelében fekszik, megfigyelheti, hogy a virágzás idején ezeket az ültetvényeket nagy előszeretettel keresik fel a méhek és ugyanakkor más nektárforrásokat elhanyagolnak. Egyidejűleg a mézgyűjtés lényeges növekedése észlelhető és az ugynevezett akácméz tekintélyes mennyiségben felhalmozódik a kasokban. Ez a méz világos színű, kellemes ízű és igen nehezen kristályosodik; a méhészek rendszeresen külön gyűjtik és bocsátják eladásra akácméz elnevezés alatt, a miköz-

ben gyakran magasabb árat érnek el érte, mint más származású mézért.

Az akácnövény rendszertani szempontból a pillangós virágok (Papilionaceae) családjába tartozik; a nektárkiválasztás virágjának tövében történik. A nektár tehát itt is, mint a többi pillangósvirágoknál, a magház szomszédságában fejlődik, azonban az akácnál, eltérőleg számos más pillangós növénytől (lóhere) a virágkehely annyira széles, hogy a méhek azon keresztül, egészen a nektármirigyekig behatolhatnak.

Az akácvirágok által termelt nektár mennyiségi meghatározására virágzás idején több ízben, kis tüllzsákok segítségével elzárunk 24 órára egyes virágfürtöket oly módon, hogy semminemű rovar ne férhessen a virágokhoz. Az elkülönítési időt úgy állapítottuk meg, hogy az reggel 7 órától másnap reggel 7 óráig terjedjen. Az elkülönített fürtök tiz-tiz virágából 0.5 mm-es kapillár-csövek segítségével összegyűjtöttük a 24 óra alatt kiválasztott nektárt és annak súlyát analitikai mérlegen megállapítottuk.

Az 1939. május 20-án ilyen formán kivont és megmért három próba a következő eredményeket adta:

I. próba egy virágra számítva	5.4 mg.
II. " " " "	6.1 "
III. " " " "	6.9 "
Átlagos nektármennyiség	6.4 mg.

Az egyes virágok virágzástartama napfényes idő mellett átlagosan 6 nap volt. Ennek következtében egy virág nektárhozama a virágzás tartama alatt átlagosan 38.4 milligr. tett ki.

Egyidejűleg vizsgálat alá vettük az így nyert nektár cukortartalmát is. Refraktométer segítségével

a kémiai-physikai eljárás alapján megállapítottuk, hogy a megvizsgált próbák 35.0% cukortartalmat mutatnak; ennek alapján az akácvirág napi nektárhozzamának cukorértéke: 22.4, teljes hozamának cukorértéke pedig: 134.4.

Ebből az aránylag tekintélyes nektármennyiségből azonban — legnagyobb valószínűség szerint — csak egy rész kerülhet a méhek részéről kihasználásra. Elsősorban a virágok nagy száma és az aránylag rövid virágzási idő képezhetnek akadályokat, ezek mellett azonban közrejátszhat az aránylag korai virágzási idő is, mikor a családok még nem érték el a teljes létszámot. Rossz időjárás szintén akadályozhatja az akácnektár kihasználását.

A kihasználhatóság fokának megközelítő megállapítása céljából vizsgálatainknál alkalmaztuk a méz származásának meghatározására szolgáló himporvizsgálat módszerét.

Ebből a célból elsősorban számos himporpróbát gyűjtöttünk az akácvirágokból és azokat glicerinnel ágyazva mikroszkopiai vizsgálatnak vetettük alá. A himporzemcsék a görcs alatti helyzetük szerint részben egy vagy két meghosszabbított, ellátott, kerekded, részben háromszögletű, oldalain lekerekített formát mutatnak. Az első formák az oldall fekvő, az utóbbi, az álló szemcséknél fordulnak elő. A nyúlványok a csirázó pontoknak felelnek meg, amelyekből oldalhelyzetben egy vagy kettő, állóhelyzetben pedig három látható. Ezek mellett a teljes formájú szemcsék mellett találtunk számos kisebb, átlátszóbb, recéshéjú szemcsét, amelyek valószínűleg éretlen állapotban kerültek az érett szemcsék közé. Ezek az utóbbiak belsőleg vékony héjat és finom szem-

csés szerkezetet mutatnak, míg az éretleneknél az a szemcsésség hiányzik.

Ezek alapján a próbák átlagban a következő összetételt mutatják:

50% éretlen szemcse,
30% érett szemcse oldalfekvésben,
20% érett szemcse álló helyzetben.

A himporzemcsék mérését az Abbé-féle rajzolókészülék segítségével végeztük, a következő eredménnyel:

A fekvő szemcsék átlagban 27 η hosszúak, 24.5 η szélesek.

Ezek a méretek megfelelnek a Zander megállapításainak is, aki 28 η : 24.6 η átlagos hosszúságot illetőleg szélességet talált, Armbruster ezzel szemben 30 η átlagos átmérőket állapított meg.

A himporzemcséknek mézben való vizsgálata céljából egy akácültetvény közelében fekvő méhesből 1939 jun. 1—5-ig terjedő napokban, a frissen gyűjtött mézből három próbát vettünk, amelyeket desztillált vízben való felhígítás és tíz perces centrifugálás után görcs alatti vizsgálatnak vetettük alá, a következő eredménnyel:

I.	proba tartalma:	86%	akáczemcse	14%	idegen
II	"	66%	"	34%	"
III.	"	72%	"	28%	"
	Átlagban	74.6%	"	25.4%	"

Megjegyzendő, hogy az akáczemcsék mézben kerekdedebb formát mutatnak, mint glicerinnel, kevés közülük és csak kis mértékben őrzi meg hosszukás vagy háromszögletű formáját, amelyeket a glicerinnel elég nagy arányban észlelhattunk. Alig akad ezekben a próbákban éretlen szemcse, ami azt bizonyítja, hogy a nektárgyűjtéssel egyidejűleg alig jutnak éretlen szemcsék a mézbe, míg a himporpróbák vételeznél — amint az előzőekben láthattuk — ezek 50%-os arányban is bekerülhetnek.

Az akácsczemcsék mézben valamivel kisebb méreteket mutatnak, mint glycerinben; átlagos átmérőjük 21 η . Belső szerkezetük átlátszóbb, héjuk vékonyabb.

A megvizsgált próbákban az idegen szemcsék csoportja a következő összetételt mutatta:

I. próba	60%	Gramina	40%	vegyes
II. „	40%	„	30%	Antriscus 30% vegyes
III. „	65%	„	15%	„ 20% „

Ezek szerint az idegen szemcsék között tulnyomó a Gramina-himpör, amelynek a mézszárma-

zás megállapítása szempontjából jelentősége nincsen. Hasonlóképpen lényegtelenek az Authriscushimpör is, valamint a vegyesek között előforduló egyes szemcsék.

Ezekből az adatokból következik, hogy akácvirágzás idején a méhek egyéb mézforrásokat elhanyagolva az akácnektár összegyűjtésére vetik magukat és teljes erejükből annak betakarítására törekednek. Ezért a tiszta akác-méz legalább 70%-os arányú an akáchimporszemesét kell tartalmazzon.

Hozzászólás a többtermeléshez.

A Méhészeti Közlöny 1939. évi július havi számában olvastam a „Többtermelési mesterfogások” között az „iker-családok közös mézkamrával” c. cikkel kapcsolatban a saját nevemet is, mint aki ezzel kísérletezik.

Mint hogy az ott mellékelt rajz és szöveg eltér az én mézeltetési módomtól némileg, engedtessek meg, hogy röviden vázoljam az én módszeremet.

Amint az 1937-iki kiállításon is jeleztem, több könyvnek az átolvasása után szerkesztettem a kaptáramat és azt összehasonlítva a gyakorlatban kis- és középkeretek eredményeivel a körletemben: úgy látom, hogy a kezelési módotmat nagyon szépen megfizetik a kis méhek.

Tehát a rajz és szöveg szerint iker-kettős-családokról közös mézkamrával van szó s természetesen ily esetben a Hannemann-rács nélkülözhetetlen.

Nálam is megvan a két család egy kaptárban, azonban. én hordásra a két családot egyesítem. Tehát nem iker, hanem csak egy nagy család. És ez nagy különbség. En kora tavasztól, már március hó 15-től serkentek. Hogy miért ily korán, azt hiszem tudja mindenki. A serkentőedényt a kiállításon be-

mutattam. Az egyesítéskor az idősebb anyát kiviszem s vagy megölöm vagy tartalékba teszem. Felül jön a mézkamra Hannemann-rács nélkül. Méztérben is egész kereteket használok üzemi szempontból. Ne tessenek félni az anya felmentelétől: mire felmegy — már néha bizony igen — már nem nagyon van hova petéznie — 1—2 keretben csak — és ennyi baj legyen, azután már vagy lement magától, vagy egy kis füsttel le lehet hajtani. Hordás után a mézkamrát leveszem, a válaszdeszkrét visszateszem s a fiasítás *legalább* kétharmadrészét az anyátlan családhoz teszem. Ezt muszáj, mert megtörtént, hogy az anyás család augusztus végén vagy szeptember elején készült megrajozni. Ha több hordási idény van, akkor az anyát nevelőben kell neveltetni és őszel úgy adni termékeny fiatal anyát a családnak. A hegyes vidéken lakó méhészek bátorítására közlöm, — akik nekem a nagykeretet kifogásolták a rövid nyári miatt, — hogy nálam egy helybeli kiskeretes méhész már azt is mondta: „Maga tatan mézzel eteti a családjait, hogy pergetni tud és én semmit.” Pedig eddig úgy volt tanítva, hogy a kiskeret gyenge évben is ad fölösleget. 1939-ben pedig, tehát gyenge

száraz időnyben, akác után 30 kg-ot pergettem átlagban, pedig most nem is serkentettem: a kis keret adott 5—8 kg-ot. Tehát, ha én két családnak számítom az egy egyesített kaptárt, akkor két családtól kaptam volna 10—16—18 kg-ot, míg egyesítve 30 kg-ot kaptam. Hársból nem tudtam pergetni a szárazság miatt és ezért már kezdtem aggódni, de ősszel úgy összeszedték magukat, hogy a mézelő- és már pergetett kaptárakból még el tudtam venni 2—4 keret mézet 8—15 kg-ot az anyátlanná vált családok felsegítésére. Kiskeret adott 2—5 kg-ot. És ugyanilyen arány volt a középkereteknél is. Tehát bizony ott a hegyek közt is többet hozna az én két anyás szalmakaptáram, mivel sokkal gyorsabban fejlődik, mint a kiskeret, nem számítva még a sok munkát, ami a kiskeretnél megvan.

Na, most még azt mondanák, hogy az anyásítással — anyazárka — sok baj lenne 30—10—100 családnál. Hát kedves méhésztársak, igazolni tudom, hogy én az egyesítésnél anyazárkát nem használok. Hanem, mikor az anyát és a választeszékát kivettem, akkor az egész kaptárt úgy fél erősen megfűstölöm s rögtön fel is teszem a mézkamráat. Amint tapasztaltam, az történik, hogy a kis méhek a füst kitisztításával vannak elfoglalva és eközben egyszaguakká válnak vagy elfelejtik előbbi külön állapotukat. Mézkamrás egyesítésnél anyát még nem öltek meg négy év óta, sem verekedés nem volt: őszi anyásítás, nem mondom — félrevezetni nem akarok — már volt esetem. De itt is 10 eset közül 8-ban sikerült. És ez nagy szó, mert gyorsan dolgozhatok és csak egyszer kell bontani. Tehát nem kell anyazárka, meg nem tudom mi, tessék ezt a metódust is megpróbálni.

Mindenesetre a korai serkentés — már pedig csak ennek van értelme — csak melegtartó kaptár-

rakban lehetséges és ennek legjobban megfelel a szalma és gyékény. Viaszmolytól nem kell félni. Harkály ellen, már írtam, lehet védekezni. Méhésztársak! Észrevételeiket szívesen veszem. Tanulni szeretek.

Satumare, 1940 január hó.

Berecz János.

Méhlegelő feljavításához az alant felsorolt mézelő növény, mézelő fa és cserje magvakat szállíthatom:

Kerti- és szántóföldi növénymagvak:

Facélia, Kékpofoka, Pohánka, Fehér és Fekete mustár, Szarvaske-rep, Fehér here, Svéd here, Kerti borágó, Izsóp, Szagos ruta, Re-barbara, Articsóka, Fehér pemete, Méhfű, Kígyószisz, Mezei atracél, Olasz atracél, Oroszlánfog, Mezei ebnyelv, Kerti ebnyelv, Concesta, Kéknefelejts, Rezeda, Raketta virág, Törpe szulák, Nigella, Fátyol virág, Levendula, Harangvirág, Kerti cámoly, Balzsamfű, Portuláca, Celona, Mezei Zsálya, Kokárda virág, Coreopsis.

Mézelő fa- és cserjémagvak:

Ezüst levelű, Nagylevelű, Kislevelű hárs, Csörgőfa, Judásfa, Trombita fa (Szivarfa), Korona akác, Rózsa akác, Pirosló virágú akác, Japán akác, Egylevelű akác (Monophilla), Szurkos akác, Kettősszirmú akác (kései kitenyész-tett faj), Krémvirágú akác (kései, kitenyész-tett faj), Fürtös juhar, Korai juhar.

Mézelő oiszcserjék:

Ámorcserje, Sóska-cserje, Hólyagos akác, Borsócserje, Szakáll-cserje (Cariopteris), Elscholtzia (Illatos cserje), Hibiscus, Zöld bajnóca, Mahónia.

Egy adag mag vetési utasítással
5.— Lei.

Tisztesfű-mag 1 kg. 100.— Lei.

Egy adag 5.— Lei.

Utánvétellel szállítok.

Cím: **Biró Pál** Zimăndul nou.

Jud. Arad.

A méhcsaládoknak tavaszi első átvizsgálása.

Irta: Stief Ottó, az E. M. E. alelnöke.

II.



Az ályányáktól származó dolgozó sejtekben lévő fiasítás a rendestől eltérőleg mind púposan lesz befödelevezve s ez a körülmény adja tudtára a méhésznek azt, hogy ott egy vagy több ályanya rakja a petéket, illetőleg, hogy a család ályanyás állapotba jutott.

Tudnunk kell azonban azt is, hogy a tökéletes testtel kifejlődött és megtermékenyült anya is szokott heresejtes bölcsőkhé hiányában dolgozósejtes bölcsőkhé herepetéket rakni, melyeket a méhek a bölcsők megnagyobbítása céljából púposan födeleznak be.

Az ályanyás család napról-napra mind kevesebb dolgozóméhvel rendelkezik és folyton emelkedik a herék létszáma, minél fogva a család virágpör és mézkészlete lassanként elfogyik s ezeknek utánpótlásáról, úgyszintén a napi vízszükségletüknek behordásáról gondoskodni nem tud s ilyen körülmények között a család rövid időn belül teljesen életképtelenné válik.

Az ályanyás állapotban élő család hihetetlen módon ragaszkodik az ályanyákhoz, ugyannyira, hogy az semmi körülmények között sem fogadja el a neki segítségképpen juttatott termékeny anyát, sem zátkába, sem szabadon beadva. Hasonlóképen nem türi meg az otthonába segítségnyújtás céljából elhelyezett, már befödelezett állapotban lévő anyabölcsőket tartalmazó fiasításos kereteket sem. Ilyen esetben az anyabölcsőket felszaggatják és a bennük lévő átalakulófélben lévő anyaálcákat kidobálják. Sikertelen szokott lenni a petéket tartalmazó fiasításos keret beadásával történő kísérlet is, mert azokból

sem próbálkozik magának új anyát nevelni. Ez a makacs ellenszenv addig az ideig tart, amíg az ályanya, vagy ályanyák a családban jelen vannak.

Ilyen körülmények között segítségnyújtásról csak akkor lehet szó, ha megelőzőleg eltávolítottuk a családból az ályanyákat, ami bizony fáradságos munkát jelent, amennyiben az ályanyákat felismerni s azokat kifogdosni nem lehet. Dacára ennek, mégis van rá mód, hogy azoktól a családot megszabadíthassuk, amit a következő eljárással hajtunk végre. A kaptárnak kijáró nyílását teljesen lezárjuk, s azt a rendes helyéről eltávolítva, mentől messzibbre elvisszük és alkalmas helyre teszszük. A kaptár mellett a földre egy abroszt vagy pokrócot terítünk, ennek megtörténte után a kaptárban lévő kereteket egyenként kiszedve, a rajtok levő összes méheket lerázzuk, esetleg egy vízbe mártott tollszárral lesepérjük. A méhektől mentesített kereteket egyenként a kéznél lévő ruhával lhorított keretládába helyezzük, hogy azokra a lerázott méhek vissza ne telepedhessenek. A keretektől megüresedett kaptár oldalfalain és fenékeszkáján maradt méheket szintén mind kiseperjük a pokrócra. A földolog tehát ezen eljárásnál az, hogy sem a kiszedett kereteken, sem a megüresedett kaptár belsejében egyetlen méhnek sem szabad megmaradnia.

Ennek a megtörténte után az üres kaptárt visszavisszük a rendes helyére. Kijáróját megnyitjuk s azt herelezáróval, esetleg Hanemann-ráccsal látjuk el, abból a célból, hogy a hazatérő herék ne mehessenek be az otthonukba s ezek után hozzálátunk a letakart

ládában lévő méhektől mentesített kereteknek a kaptárba való visszarakásához.

A keretekben lévő púposan befődelezett herefiasítást mind lenyakazzuk, illetőleg azoknak fődelezési burkolatát egy erre a célra alkalmas éles kés segítségével lemetsszük. Az ilyen uton megsérült, átalakulófélben lévő herék elpusztulnak, melyeket az otthonukba hazatért dolgozó méhek a bölcsökből azulán eltávolítanak és kiddobálnak. Végül a kaptár kijárójánál tolongó kirekesztett heréket egy keretléc segítségével mind agyonnyomkodjuk.

A pokrócra lerázott összes dolgozó méhek kivétel nélkül mind idős kijáró munkások, melyek még az elpusztult rendes termékeny anyától származtak, s így valamennyien ismerik a vidéket és az otthonnak hollétét, minélfogva azok rövid időn belül haza is repülnek. A család kirázása helyén a pokrócon csupán egy maréknyi méh lesz található s ezek között tartózkodnak az álynyák is. Ez a kevés méh, mely még mindig erősen ragaszkodik az álynyákhoz, végre megúnyván a bizonytalan helyzetet, lassanként haza repül s végül csak az álynyák maradnak ott, egynehány egészen fiatal herének fedezete mellett.

Az álynyák, melyek a szabadban még soha nem voltak s az otthonuk hollétét nem ismerik s ezen oknál fogva a hazarepülést meg sem kísérlék, s így rövid időn belül éltlen pusztulnak.

Ennek az eljárásnak végrehajtásával megszabadíthatjuk az árvaságra jutott családot az álynyáktól s csak ennek megtörténte után kerülhet sor a további segítségnyújtásra, illetőleg a család meganyásítására.

A segítségnyújtást az álynyák eltávolítása után csak 2—3 nap elteltével hajtjuk végre, hogy ezen idő alatt érezze a család az újabb

anyátlanságát s fogadja a neki nyújtandó segítséget szívesen.

Márciusban kétféle lehetőség áll rendelkezésére a méhésznek arra, hogy az álynyáktól megszabadított árva családot megsegítse, amit megelőzőleg már részletesen ismertettem.

A petefiasítással történő segítségnyújtás alkalmával nagy gondot kell fordítanunk arra is, nehogy a kiválasztott kerettel együtt az esetlegesen azon tartózkodó anyát is áthelyezzük az árva családnak. Ilyen esetben az álynyáktól megszabadított család népe az idegen anyát leöli s ezen gondatlanságunkkal egy másik értékes családukat is anyátlanná tehetünk.

Ha az álynyás állapotot későn vettük észre, akkor több mint bizonyos, hogy a család már annyira elnéptelenedett, hogy annak felsegítésével egyáltalán nem érdemes foglalkozni. Ilyen esetben a leghelyesebb, ha azt a rendes helyéről kaptárostól együtt messzire elvisszük s ott a benne lévő összes méheket kirázzuk, melyek azután rövid idő elteltével kénytelenek lesznek más családokhoz bekéredzkedni.

A családok tavaszi átvizsgálása alkalmával nem szabad megfeledkeznünk a mézkészlet mennyiségéről és annak minőségéről is tudomást szerezni. *Ha mézhiányt tapasztalunk*, akkor azt a tartalékunkból azonnal pótolnunk kell, mert ellenkező esetben a család korlátozni fogja a fiasítás további nevelését, esetleg teljesen be is szüntetheti azt.

Március hóban a családok mézfogyasztása a téli hónapok átlagos mennyiségének, ami havonként kb. 1 kgr. szokott lenni, a háromszorosára emelkedik s ha ennek megfelelő mennyiségű mézkészlettel nem rendelkeznek, akkor a főhordás idejére nem lesznek képesek erős népessékké kifejlődni.

Ha azt tapasztaljuk, hogy van ugyan bőséges mennyiségű méz-készlete a családnak, de annak egy része már *megcukrosodott* (*megjegecesedett*) állapotban van, akkor válogassuk ki az ilyen mézet tartalmazó kereteket, szaggassuk, illetőleg boronáljuk meg villa segítségével azoknak a födelezési burkolatát, utána permetezzük meg langyos vízzel s ilyen állapotban adjuk vissza a családoknak. Ezen eljárásunkkal újból hasznavehetővé tettük a méhek részére a megcukrosodott mézet s egyben serkentjük az anyát a petezésre.

Márciusban a *parasztkasokban lévő családainkat* is tüzetes átvizsgálás alá vesszük. A kasok fenékdesházájának takarítását még fokozottabb gondossággal és gyakran kell elvégezni, amennyiben a kasokban lévő építmények ki nem szedhetők, minélfogva azok a molyoktól nem is mentesíthetők, csak az által, ha a fenékdesházát, mely a molyok melegágya, gyakran és gondosan takarítjuk. Hogy ez a munkálatunk könnyen, alaposan és a család nyugalmanak megzavarása nélkül legyen mindenkor elvégezhető, ezért ajánlatos a tavaszi első átvizsgálás alkalmával a kasokban lévő összes építményeknek alsó részéből, melyek sok esetben egészen a fenékdesházáig szoktak leépítve lenni, 2¹/₂—3 cm. magasságu szalagot levágni. Ezzel lehetővé tesszük a fenékdesházát és az építmények között a takarító eszközök zajtalan, kényelmes használatát.

A fenékdesházát megtakarítása után következik a család belsejének a megtekintése, de miután a kasokban lévő építmények ki nem szedhetők, amennyiben azok a kas csúcsához és az oldalfalakhoz le vannak rögzítve, de viszont a kas oldalfalának alsó részén, kb. 10—15 cm. hosszúságban a méhek az építmények további megrögzítését

mellőzik, ennélfogva azok ügyes kézfogással egymástól annyira szétválaszthatók, hogy a megnyitott léputeák között lehetőséget nyerünk a család belsejébe való tüzetesebb betekintésre.

Mielőtt a kasban lévő építményeket szétválasztanók, fujjunk azok közé egy kevés füstöt, minek következtében az ott tartózkodó méhek mind a kasnak felső részébe húzódnak s így lehetővé válik az építményekben lévő fiasítás és méz-készlet mennyiségéről és minőségéről tudomást szerezni.

Ha az átvizsgálás alkalmával azt tapasztaljuk, hogy a család méz hiányában szenved, akkor azt most már a kas fenékdesházájára helyezett lapos etetőedénybe öntve is pótolhatjuk, miután március hóban rendes körülmények között annyira enyhé az idő, hogy a méhek onnét is felhordják.

A kasban lévő család *anyátlanságán* úgy segíthetünk, ha annak zárkába helyezett termékeny tartalékanyát a szétválasztott építményei közé helyezünk. Mielőtt azonban ezt a segítséget végrehajtánók, győződjünk meg arról, hogy nem-e igyekezett már az árvaságra jutott család az elpusztult anya hátrahagyott petéiből magának önerejéből új anyát nevelni.

Az elmondottakból láthatjuk azt, hogy milyen fontos a méhcsaládok tavaszi első alapos átvizsgálása s az ebből kifolyólag mutatkozó szükséges teendőknél idejében való gondos elvégzése.

A családoknak további helyes gondozását megkönnyíti és utbagazításul szolgál az a körülmény, ha az átvizsgálás alkalmával szerzett tapasztalatainkat és az esetleg elvégzett segítségnyújtást stb. a kaptárban, vagy a kas oldalán elhelyezett és állandóan ott tartott papírlapra, mindent pontosan feljegyzünk.

Egyleti élet.

Kedves Méhész Testvéreink!

Az 1940. évben ünnepli meg 60 éves fennállásának jubileumát az EME. A 60 éves mult emlékéét fényes keretek között óhajtja az igazgató-választmány megünnepelni. Az ünnepségek tervezetét a Méhészeti Közlöny februári számában ismertetjük.

Ez alkalomból Kedves Méhész Testvéreinkhez fordulunk a méhészeti kiállítás színvonalának emelése, változatossá és tanulságossá tételének biztosítása érdekében.

Kérjük, hogy a kiállításon elsőrendű méztermékekkel, lépes vagy fajtánként peregetett mézzel, mézes-tésztával, pogácsával, mézecettel, mézsör, bor, likőrökkel, tisztított, nyers vagy feldolgozott viasszal, műléppel, méhészeti gépekkel, eszközökkel, anyagokkal, preparátumokkal, tervekkel, rajzokkal, méhészeti szakirodalmi termékekkel, mézelőnövény vagy maggyűjteményekkel, fényképekkel stb. stb. résztvenni szíveskedjenek.

Jelen felhívásunkat elsősorban is az E. M. E. Tisztelt Tagjaihoz intézzük, akiknek legszebb és legnagyobb ünnepünk alkalmával rendezendő kiállításunkon való részvételére feltétlenül számítunk és akik a kiállítás vezérkarát és iorzsét kell, hogy képezzék. Új méhész címek szíves közlését köszönettel vesszük.

A leglelkesebb méhészek és méhészbárátok összefogására van szükségünk, hogy nagy kiállításunkat a dicső multhoz méltóvá tehessek. A mult kötelez, hogy ezeket a jubiláris méhésznapiakat emlékezetessé, értékessé és tanulságossá tegyük.

Ahogy a méhcsaládokat is a méhek apró egyedei teszik gazdaggá, erőssé és hatalmassá, úgy a mi kiállításunkat és ünnepünket is a mi összefogásunk kell olyan tartalmassá tegye, hogy arra Erdély minden ma-

gyar méhésze felfigyeljen és velünk együtt örvendezve ünnepeljen, a még kívülállóak belépjenek az E. M. E. tagjai sorába, erősítsék a mi nagy családunkat, hogy a jövőben az egyesület a köz javára még fokozottabb mértékű közhasznú tevékenységet fejthessen ki.

Miután az ünnepségeket és a kiállítást nagyszabásúvá óhajtjuk tenni, már jóelőre meg kell azt szerveznünk a legapróbb részletekig. Kérjük ezért Tisztelt Tagtársainkat, hogy szíveskedjenek folyó évi február 20-ig, vagyis a kiállítás nagyrendezőbizottságának üléséig tudatni, hogy előreláthatólag mivel tudnak vagy óhajtának résztvenni a kiállításon.

A kiállítás sokoldalú lesz, de abban a méhészeti csoportot kell legjobban kidomborítanunk. Hogy ezt tehessek, kérjük és elvárjuk minden Méhésztársunktól az önzetlen méhésztestvéri segítséget. A kiállításon bármilyen szerény keretek között is részt kell vennie minden Méhésztestvérünknek, minden egyleti tagnak.

Jelen felhívásunkra legkésőbb február 20-ig kérve Tisztelt Tagtársaink szíves válaszát, vagyunk

Kolozsvár, 1940. január 21-én.

Kiváló tisztelettel:

Pohl Béla s. k. **Török Bálint** s. k.
elnök. tb. alelnök, főtitkár.

Felhívás. Mézanalízis, elemzés céljaira szükségünk volna 15—20 különböző vidékről 100—100 gr. valódi, tiszta akácmézre. Kérjük t. Tagtársainkat, hogy e tudományos célt szolgáló vizsgálatok megejtése céljából minták küldésével az E. M. E.-nek segítségére lenni szíveskedjenek. A minta küldéssel járó készkiadásokat az E. M. E. készséggel megtéríti.

Az E. M. E. Elnöksége.

Az E.M.E. iennállása óta megválasztott tisztikar tagjai a tisztségeket az alábbi ideig töltötték be:

Elnökök:

Br. Bánffy Dániel	.....	8 évig
Br. Bánffy Ernő	.....	7 „
Betöltetlen volt	.....	2 „
Br. Jósika Gábor	.....	33 „
Gr. Bethlen László	.....	5 „
Kicsid Géza	.....	2 „
Pohl Béla	.....	3 „

Alelnökök:

Tulogdy Sámuel	.....	2 évig
Benkő Mihály	.....	2 „
Roedinger Rezső	.....	1 „
Bodor László	.....	10 „
Turesányi Gyula	.....	3 „
Gámán Zsigmond	.....	11 „
Dr. Seyfried Károly	....	1 „
Bohn Károly	.....	1 „
Voith Gergely	.....	2 „
Zágoni A. József	.....	12 „
Malatinszky Lajos	.....	6 „
Nselfeld Viktor	.....	3 „
Benkő Benedek	.....	1 „
Dr. Nagy Gejza	.....	1 „
Geltsch Lajos	.....	1 „
Dr. Zsögön Béla	.....	16 „
Dr. Balázs Ferenc	.....	1 „
Bruckner Antal	.....	1 „
Ditrői Puskás Béla	.....	5 „
Dr. Abrudbányai Ede	....	5 „
Dr. László Márton	.....	7 „
id. Kicsid Géza	.....	10 „
Pohl Béla	.....	5 „
Stief Ottó	.....	3 „
Stitz János	.....	3 „

Főtitkárok:

Szentgyörgyi Lajos	.....	17 évig
Wieder József	.....	8 „
Balázs Ferenc	.....	15 „
Török Bálint	.....	20 „

Jegyző titkárok:

Zágoni A. József	.....	3 évig
Kőmives Gerő	.....	10 „
Kovács Béla	.....	6 „
Fatter Péter	.....	2 „
Zsögön Rácz Mihály	....	3 „
Dr. Balázs Ferenc	.....	2 „
Ürmösy Jenő	.....	3 „
Tasnády Szöcs Samu	....	13 „
Betöltetlen volt	.....	3 „
Ambrus Dezső	.....	10 „
Seyfried Ferenc	.....	5 „

Pénztárnokok:

Csiki János	.....	2 évig
Gebhardt Döme	.....	10 „
Fodor Gyula	.....	2 „
Bíró Gyula	.....	14 „
Zsögön Rácz Mihály	....	12 „
Balázs Péter	.....	5 „
Szathmáry Ilona	.....	15 „

Az E. M. E. igazgató-választmányának ülése.

Január hó 9-én látogatott gyűlést tartott az E. M. E. igazgató-választmánya Pohl Béla elnöklete alatt. A gyűlésen jelen voltak Stief Ottó és Stitz János e. alelnökök, Szilágyi Márton, Hirschfeld Lajos, Benczedy Márton, Soltész János, Várady Béla, Buttinger Ádám, Airiser Sándor, Petres János és mások.

A gyűlést Pohl Béla elnök nyitotta meg. Megemlékezett az egyesület 60 éves multjáról, amely nemcsak ünneplésre nyújt alkalmat, — ugymond — hanem kötelezettségeket is ró az utódokra és ezeknek a kötelezettségeknél meg kell felelnünk, eleget kell tennünk. —Majd Török Bálint ismertette a tárgysorozatot, amelynek rendén a házsongárdi telek egy részének csere utján való értékesítése tárgyában való javaslattétel céljából az elnökségen kívül Szilágyi Márton, Hirschfeld Lajos és Várady Béla tagtársakból álló bizottság küldetett ki.

Ezután a február hó 20-ra összehívott folyó évi közgyűlés tárgyait készítette elő az igazgató-választmány, majd megválasztotta az augusztus utolsó, szeptember első napjain rendezendő jubiláris díszközgyűlés, kiállítás és méhézeti kongresszus nagy rendező-bizottságát és vezetőségét. A nagy rendező-bizottságot a választmány február hó 20-ára hívta össze az E. M. E. közgyűlésének idejére. A

meghívót a M. K. mai számában közöljük.

Több kisebb kebli ügy elintézése után a gyűlés véget ért. A gyűlésen megtárgyalt évi jelentést, mérleget, kiállítási, kongresszusi és diszközgyűlési program-tervezetet lapunk mai számában közöljük.

50%-os kedvezmény az E. M. E. közgyűlésére.

Az E. M. E. közgyűlését az egyesület az 1940. évben az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet által Kolozsvárt február 17—21. napjain rendezendő vetőmag kiállítás idejére tette, azért, hogy az E. M. E. közgyűlésére érkező méhésztársak kihasználhassák a kiállítás vasuti kedvezményeit és így minél nagyobb számban jelenhessenek meg a közgyűlésen. A kedvezmény megadásáról mindig az utolsó napokban érkezik meg az értesítés, amelyről az egyesület az érdekelteket a napilapok útján fogja értesíteni. A kedvezmény igénybevételének módja: Kolozsvárra utazás alkalmával egész jegy váltandó, a jegy megőrzendő és visszautazáskor a kiállítás belépőjegyével együtt való felmutatás esetén, visszafelé ingyen, vagy 50%-os kedvezménnyel lehet utazni. A kedvezmény febr. 15—23-ika között lesz, kb. öt nap tartamára érvényes. Az érdeklődőknek készséggel nyújt bővebb felvilágosítást az E. M. E. Elnöksége.

Sajtóhibák. Lapunk folyó évi 1. számába több téves értelmezésre alkalmat adó sajtóhiba csúszott be a Stief Ottó e. alelnök úr cikkébe, amelyek helyesbített szövegét alább közöljük: az 5. old. 2. bek. 2. sorában: „melyek“ helyett „a méhek“, u. o. a 4. bekezdés 2. sorában „iránya“ helyett „aranyu“, „ürükkőpést“ helyett „ürületet“; a 6. oldal 2. bekezdésének alulról az 5. sorában „azo“ helyett „azokat“, a 7. oldal 3. bekezdésének 8. sorában „méheket“ helyett „petéket“ értendő.

Különfélék.

Közölje az E. M. E.-vel minden tagtársunk összes méhésztársainak címét. Akik nem tagjai az egyesületnek, azok részére tagsági nyilatkozatot és a Méhészeti Közönlönyből mutatványszámot küldünk!

Január hó 1-én esedékessé válnak a naptári év szerint fizetendő EME tagdíjak. Az EME tagdíja egy évre 100 lej. Kérjük egyidejűleg az esetleges hátrálékok szíves beküldését is!

Az egyleti kis- és nagy kaptár műhelyrajza, a kaptár természetes nagyságban megrendelhető az E. M. E.-nél Cluj, Str. Regalá, volt Majális-utca 16. sz. -- A kiskaptár rajza három íven 75 lej, a nagykaptár két íven 50 lej. A rajzok ára a megrendeléssel egyidejűleg beküldendő.

Házi mézestészta készítése című, Kremnitzkyné Fröhlich Elna E. M. E. igazgatóválasztmányi tag tollából bővített kiadásban megjelent füzet kapható az E.M.E. titkári hivatalában (Cluj, Str. Regalá 16.) A füzet ára darabonként 25 L. Póstán való küldés esetén 26 lej póstai portó is. Ajánlottan küldve 36 lej.

Valló—Török: A méhtenyésztés vezérfonala című méhészeti szakkönyv megrendelhető az E.M.E. titkári hivatala útján. 30 lej beküldése ellenében. Portódíj 13 lej.

Apróhirdetések.

Eladó méhek, méz és lép. Cím: Szabó Miklós Cara, jud. Cluj. 16

Eladó Kolozsvárt a Dónát-úton, az autóbussz-végállomás közelében 3 és fél hold fiatal gyümölcsös, kerti házzal, kamarákkal, a Szamoshoz külön lejáróval és 10 méter kiépített Szamos-parti fürdővel. Érdeklődni lehet dr. Asztalos Sándor ügyvédnél, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 7., II. em. Telefon: 14—84. (5785)